Организация Объединенных Наций S/PV.5078



Совет Безопасности

Пятьдесят девятый год

Предварительный отчет

5078-е заседание

Понедельник, 15 ноября 2004 года, 18 ч. 45 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Данфорт . . . . (Соединенные Штаты Америки)

Члены:

Алжир	г-н Баали
Ангола	г-н Гашпар Мартинш
Бенин	г-н Адеши
Бразилия	г-н Сарденберг
Чили	г-н Муньос
Китай	г-н Ван Гуаня
Франция	г-н де ла Саблиер
Германия	г-н Плойгер
Пакистан	г-н Халид
Филиппины	г-н Баха
Румыния	г-н Думитру
Российская Федерация	г-н Конузин
Испания	г-н Яньес Барнуэво
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Хау-Джоунз

Повестка дня

Положение в Кот-д'Ивуаре

04-60507 (R)



Заседание открывается в 18 ч. 45 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Кот-д'Ивуаре

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Кот-д'Ивуара, в котором он просит пригласить его для участия в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Джангоне-Би (Кот-д'Ивуар) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2004/892, в котором содержится текст проекта резолюции, представленный Чили, Францией, Германией, Румынией, Испанией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки. Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/2004/895, в котором содержится текст письма представителя Гамбии от 10 ноября 2004 года на имя Председателя Совета Безопасности, а также к документу S/2004/896, в котором содержится текст письма представителя Нигерии от 9 ноября 2004 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции (S/2004/892). Если не будет возражений, я поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Алжир, Ангола, Бенин, Бразилия, Чили, Китай, Франция, Германия, Пакистан, Филиппины, Румыния, Российская Федерация, Испания, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1572 (2004).

Сейчас я предоставлю слово тем членам Совета, которые хотели бы выступить с заявлением после проведения голосования.

Г-н Ван Гуаня (Китай) (*говорит по-китайски*): Мы глубоко обеспокоены нынешним положением в Кот-д'Ивуаре. Мы осуждаем нападение с воздуха на французских миротворцев. Мы также обеспокоены гибелью гражданских лиц в результате этого конфликта. Мы призываем различные стороны проявлять сдержанность, с тем чтобы избежать дальнейшей эскалации кризиса.

Китай всегда поддерживал мирный процесс в Кот-д'Ивуаре. Мы всегда полагали, что кризис в этой стране должен быть урегулирован политическими средствами. Надеемся, что положение в Кот-д'Ивуаре удастся стабилизировать в самое ближайшее время, с тем чтобы мирный процесс вернулся в надежное русло. Мы поддерживаем посреднические усилия Африканского союза, Экономического сообщества западноафриканских государств и Генерального секретаря. В частности, мы воздаем должное усилиям президента Южной Африки Мбеки. Мы искренне надеемся, что эти посреднические усилия в скором времени дадут позитивные результаты.

В свете нынешнего серьезного положения в Кот-д'Ивуаре Китай, как и другие члены Совета Безопасности, ратует за дополнительные меры со стороны Совета. В то же время мы считаем, что цель таких действий должна состоять в том, чтобы добиться от различных сторон соблюдения режима прекращения огня и возобновления мирного процесса. Руководствуясь этим принципом и с учетом

мнений стран — членов Африканского союза, мы проголосовали за данный проект резолюции.

Скорейшее достижение мира и примирения послужит коренным интересам народа Кот-д'Ивуара и будет содействовать стабилизации положения в регионе. Мы настоятельно призываем различные стороны в Кот-д'Ивуаре содействовать посредническим усилиям международного сообщества, в первую очередь усилиям Африканского союза, и незамедлительно выполнить Соглашение Лина-Маркуси и Аккрское соглашение III. Мы надеемся, что принятая сегодня Советом Безопасности резолюция будет содействовать достижению этих целей.

Г-н де ла Саблиер (Франция) (*говорит по-французски*): Только что единогласно принятая Советом Безопасности резолюция преследует чрезвычайно важную цель - помочь политическому урегулированию ситуации, что всегда поддерживалось и поощрялось Советом, а именно добиться ото всех ивуарских сторон осуществления Соглашения Лина-Маркуси и выполнение принятых в июле в Аккре обязательств.

Совет Безопасности никогда не уставал повторять, что военного решения кризиса в Кот-д'Ивуаре не существует. Возможно лишь мирное урегулирование — урегулирование, которое было намечено в Соглашении Лина-Маркуси и конкретизировано в Аккре. На протяжении вот уже многих месяцев мы с сожалением отмечаем, что ситуация зашла в тупик в из-за отказа всех ивуарских сторон выполнять собственные обязательства. Основной юридический текст, согласованный в Лина-Маркуси, не был принят; условия правомочности президента Республики не были пересмотрены; процесс разоружения не был осуществлен. Этот тупик неприемлем.

Я должен напомнить, что, когда члены Совета посетили Абиджан в июне месяце, Совет торжественно и очень твердо подчеркивал значение заявлений, сделанных в апреле и мае (S/PRST/2004/412 и S/PRST/2004/417). Сегодня, когда Кот-д'Ивуар оказался в хорошо известной нам ситуации, мы должны немедленно ввести эмбарго на поставки оружия и запустить механизм принятия адресных санкций, если к 15 декабря не будут выполнены обязательства, которые стороны взяли на себя.

Принятием данной резолюции Совет демонстрирует сегодня намерение оказать поддержку инициативам Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Африканского союза, поддержав африканские инициативы авторитетом всего международного сообщества.

Возобновление процесса национального примирения — это общая цель. Франция решительно намерена продолжить оказание помощи всем ивуарцам. Мы убеждены, что страна должна держать курс на проведение выборов в октябре 2005 года. Это предполагает выполнение всех условий, оговоренных в Лина-Маркуси. Мы все работаем над этим.

Г-н Гашпар Мартинш (Ангола) (*говорит по-английски*): Сегодня мы рассматриваем конфликт в одной из основных стран нашего континента — в Кот-д'Ивуаре — стране, которая в прошлом считалась символом процветания и стабильности в Африке и важным членом Организации Объединенных Наций. Поэтому на нас лежит моральное обязательство содействовать достижению стабильности в момент, когда напряженность между сторонами достигла тревожного уровня.

Мы очень высоко ценим последовательные усилия, которые присутствующий здесь сегодня Генеральный секретарь, прилагает для того, чтобы усадить стороны за стол переговоров.

Мы сожалеем о гибели людей в результате этого конфликта. Моя делегация считает, что в подобной обстановке напряженности и нестабильности Совету Безопасности следует прибегнуть к своего рода давлению, которое, не вынуждая ту или иную сторону занимать крайнюю позицию, будет, вместе с тем, способствовать налаживанию диалога. На данный момент главное внимание необходимо уделить тому, чтобы найти соответствующие пути для ослабления напряженности и вернуть стороны на путь процесса осуществления Соглашения Лина-Маркуси и Аккрского соглашения III. Это должно быть главной — собственно говоря, единственной — целью резолюции, которую мы только что приняли.

Моя делегация присоединилась к консенсусу, и мы надеемся, что эта резолюция явится шагом вперед в направлении установления мира и будет расценена сторонами как призыв к возобновлению откровенного диалога, в проведении которого нами в Африке накоплен немалый опыт.

Председатель (*говорит по-английски*): На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня. Совет будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 19 ч. 00 м.